



**Manual del usuario de la
CÁMARA SUPLETORIA
UBRC13**

**Compatible con los monitores de bebés
inalámbricos UBR223 y UBR243**

Si falta cualquier artículo o está dañado, comuníquese con la línea de ayuda al cliente inmediatamente. ¡Nunca use productos dañados! ¿Necesita ayuda? Obtenga las contestaciones 24 horas al día, 7 días a la semana en nuestra página en el internet: www.uniden.com.

ASISTENCIA AL CLIENTE

¡En Uniden® lo atendemos como se merece!

Si necesita asistencia, por favor NO devuelva este producto a la tienda. Nuestros especialistas de asistencia al cliente están disponibles para servirle.

Obtenga respuestas a sus preguntas rápidamente de esta manera:

Lea el manual para el usuario, incluido con este producto.

Visite nuestra página de asistencia al cliente en www.uniden.com.

Llame a nuestros especialistas de asistencia al cliente en el 1-800-297-1023.

Los productos de vigilancia de Uniden no son fabricados y/o vendidos con la intención para ser usados con un propósito ilegal. Uniden exige que el consumidor use este producto cumpliendo con todas las leyes locales, estatales y federales. Para más información acerca de los requisitos legales para la videovigilancia y la grabación de audio, por favor consulte las leyes locales, estatales y federales.

© 2013. Todos los derechos permitidos por la ley están por la presente reservados.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

✎ **Este manual contiene información importante acerca del funcionamiento del producto. Si está instalando este producto para otras personas, usted debe dejar este manual o una copia de él con el usuario final.**

Cuando use su equipo, observe siempre precauciones básicas para reducir el riesgo de incendio, sacudidas eléctricas y lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

- La cámara UBRC13 NO es a prueba de las inclemencias del tiempo. Esta cámara es para uso en el interior.
- Para evitar el riesgo de sacudidas eléctricas, evite usar aparatos electrónicos (excepto los que funcionan con pilas) durante una tormenta eléctrica.
- Use solamente el cable de alimentación indicado en este manual.
- Nunca estire de ningún cable de alimentación; asegúrese de dejar el cable un poco encogido cuando coloque su equipo, y siempre use el enchufe para desconectar el cable de la toma en la pared.
- Nunca deje los cables de alimentación donde se puedan aplastar, cortar o despelar. No deje que rocen ningún borde afilado ni los ponga en áreas de mucho tráfico para que las personas no tropiecen con ellos.
- No use este aparato si los cables del adaptador o los enchufes han sido dañados, o si el monitor ha sido expuesto a líquidos, o si ha dejado caer el monitor/ cámara o si han sido dañados.



AVISO A PADRES Y A OTROS USUARIOS

El incumplimiento de seguir estos avisos y las instrucciones de ensamblaje podría resultar en heridas serias o incluso muerte. Este producto no está diseñado o previsto para el uso como un monitor de salud, ni tampoco debe ser usado como un sustituto de supervisión médica o paternal. Asegúrese siempre que ambos, el transmisor y el receptor, funcionan correctamente y de que los dos están dentro del alcance entre sí.

- **PELIGRO DE ESTRANGULACIÓN.** Mantenga los cables del adaptador fuera del alcance de los niños.
- **ADVERTENCIA: MANTENGA FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS.** Este producto no es un juguete y no está previsto para el uso de ningún niño menor de 13 años. Si usted tiene la edad entre 13 y 18, revise estas condiciones y avisos de seguridad con sus padres o guardián para asegurar que ustedes comprenden estas condiciones, reglas y avisos de seguridad.
- Permita una ventilación correcta cuando las unidades están en uso. No cubra la cámara ni el receptor con ningún objeto tal como una manta. No coloque el producto en un cajón o en una localidad que pudiera amortiguar el sonido o interferir con la circulación normal del aire.

¡GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES!

PARA MEJORES RESULTADOS

Para evitar daños a su equipo, siga estas simples precauciones:

- No deje caer, ni pinche o desmonte ninguna parte del equipo. No hay partes serviciales para el usuario.
- No exponga el equipo a altas temperaturas, y evite dejarlo directamente a la luz solar por más de unos cuantos minutos. El calor puede dañar la caja o las partes eléctricas.
- No coloque artículos pesados encima del equipo o exponga el equipo a presión alta.

- Quite el adaptador de la alimentación durante largos periodos entre usos.
- Limpie el producto sólo con un paño seco.

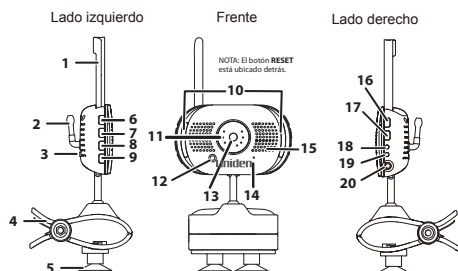
La infracción de seguir las instrucciones en este manual de utilización anulará la garantía. Uniden no asume ninguna responsabilidad de daños a propiedad o lesiones a personas causados por el mal manejo o fallo a cumplir con estas instrucciones de seguridad.

CONTENIDO DE LA CAJA

- Cámara inalámbrica digital (1)
- Adaptador CA para la cámara (1)
- Tornillos para el montaje (1 conjunto)
- Barra de succión para el montaje (1)
- Manual para el usuario (1)

✂ ¡Si cualquier artículo falta o está dañado, comuníquese con nuestra Línea de asistencia al cliente inmediatamente!

PARTES DE LA CÁMARA



Artículo	Función
1	Antena de la cámara: Envía y recibe señales del y al monitor.
2	Sensor de la temperatura: Detecta la temperatura en el lugar donde se encuentra la cámara y la exhibe en el monitor LCD.
3	PAIR: Sincroniza la cámara con el monitor.

Artículo	Función
4	Pinza para el montaje: Esta pinza puede sostener la cámara en estantes o en repisas.
5	Base de succión: Acople para montar la cámara en superficies de cristal o metálicas.
6	▲Vol: Sube el volumen del altavoz.
7	▼Vol: Baja el volumen del altavoz.
8	LULLABY PLAY/STOP: Oprima este botón para reproducir las canciones de cuna.
9	LULLABY SKIP: Oprima para reproducir la próxima canción de cuna.
10	Barras LED de la luz nocturna.
11	LEDs IR (cubiertos): LEDs infrarrojos suministran la visión en condiciones de luz baja o sin luz.
12	Sensor de luz: Mide la intensidad de luz en la ubicación de la cámara.
13	Lente: Lente de la cámara.
14	Micrófono: Recibe sonidos del área cerca de la cámara, y transmite sonidos de la cámara al monitor.
15	Altavoz: Transmite el sonido transmitido por el monitor.
16	POWER: ENCIENDE o APAGA la cámara.
17	NIGHT LIGHT: Oprima para ENCENDER o APAGAR la luz nocturna.
18	LED de carga: Rojo = Carga Verde = Carga completa Apagado = El adaptador que conecta la cámara con la corriente está desconectado o el adaptador de la corriente está desconectado de la fuente de alimentación.
19	LED de la corriente: Verde = La cámara está encendida. Verde (parpadeando) = La pila está baja.
20	Alimentación CC de 5V: Conecta el adaptador de la corriente CC de 5V con la cámara.

SINCRONIZACIÓN DE LA CÁMARA CON EL MONITOR

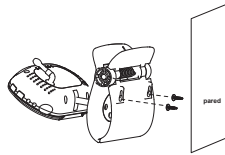
Consulte el manual para el usuario del monitor de bebés inalámbrico UBR223 ó el UBR243 para ver las instrucciones de operación y de la sincronización.

INSTALACIÓN DE LA CÁMARA

MONTAJE EN LA PARED

La pinza de la cámara UBRC13 tiene dos ranuras que caben sobre los tonillos para montar la unidad en la pared.

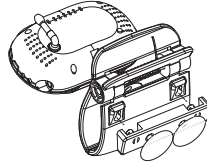
1. Marque los agujeros para los tornillos en la pared.
2. Haga los agujeros e inserte los anclajes y los tornillos suministrados. Asegúrese de dejar espacio para que el soporte quepa sobre las cabezas de los tornillos.
3. Coloque el soporte sobre los tornillos instalados y empuje hacia abajo asegurándolo en sitio.



4. Ajuste la cámara como desee.

Montaje de succión

1. Inserte la base de succión en la pinza de la base como se muestra:

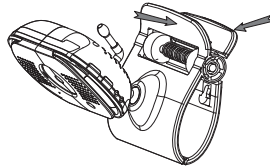


2. Oprima firmemente la cámara con la base de succión acoplada sobre superficies de cristal o metálicas.
3. Ajuste la cámara como desee.

Montaje con la pinza

Sujete la cámara UBRC13 en estanterías o en repisas.

1. Oprima la pinza de montaje como se muestra.



2. Coloque la unidad sobre la superficie de montaje y suelte.
3. Ajuste la cámara como desee.

Conexión de la corriente

1. Inserte el adaptador de la corriente CA en el enchufe de entrada CC de la cámara.
2. Conecte el otro extremo en una toma de alimentación CA de 120 voltios (normal interior) o en un protector de sobretensión.
3. Oprima **POWER** y asegúrese de que el LED verde de la corriente se enciende. Si no lo hace, trate reconectando el adaptador CA, asegurando que la toma de alimentación no está controlada por un interruptor en la pared.

REPRODUCCIÓN DE LAS CANCIONES DE CUNA

1. Para controlar las canciones de cuna con el monitor, decida cual cámara desea usar para reproducir las canciones y ponga la cámara en pantalla completa y en vista en vivo.
 2. Oprima **LULLABY PLAY/STOP** en el monitor o en la cámara. El sistema reproduce la canción de cuna número 1 y luego la repite.
 3. Oprima **LULLABY SKIP** para saltar a la canción de cuna número 2. El sistema reproduce esta canción y la repite.
 4. Oprima **LULLABY SKIP** para saltar a la canción de cuna número 3. El sistema reproduce esta canción y la repite.
 5. Oprima **LULLABY SKIP** para saltar a la canción de cuna número 4. El sistema reproduce esta canción y la repite.
 6. Oprima **LULLABY SKIP** para saltar a la canción de cuna número 1. El sistema reproduce la canción de cuna número 1 y luego circula por todas las canciones de cuna.
 7. Oprima **▲Vol** o **▼Vol** en el monitor o en la cámara para ajustar el volumen. Oprima **▼Vol** en el monitor hasta que silencie la canción de cuna que se escucha por el monitor.
-  Consulte el manual para el usuario del sistema UBR223 o del UBR243 para ver más detalles.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

GENERAL

Gama de frecuencias de operación	2.400 ~2.4835 GHz
Potencia de transmisión	15dBm (típico)
Espectro ancho	FHSS
Tipo de modulación	GFSK
Velocidad de datos	2 Mbps
Alcance de comunicación	500 pies en la línea de vista

CÁMARA

Tipo del sensor de imagen - CMOS a color de 1/6.5"

Pixelado efectivo	640 x 480
Proceso de imagen	MJPEG
Lente	3.0mm/ F2.8
Exposición	Automática
Balance blanco	Automático
Requisitos de alimentación	5.0V CC +/- 5%
Consumo de alimentación	150mA máx. (LED IR apagado) 730mA máx. (LED IR encendido) 440mA máx. (cargando)
Intervalo de temperatura de operación	14°F ~ 104°F (-10°C ~ 40°C)
Gama de humedad de operación	Dentro de 80% RH
Conformidad RoHS	Sí
Material de la carcasa	Plástico

INFORMACIÓN ACERCA DEL RECICLAJE Y LA ELIMINACIÓN

- No elimine aparatos electrónicos ni ninguno de sus componentes (especialmente las pilas y las pantallas LCD) en su basurero municipal.
- Consulte su autoridad local de gestión de residuos o una organización de reciclaje tal como Earth911.com para encontrar una empresa de reciclaje electrónico en su área.
- Si no puede encontrar la empresa de reciclaje correcta en su área, por favor devuelva este producto a Uniden para reciclarlo.

INFORMACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA FCC

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA PARTE 15

Este equipo cumple con la parte 15 de los reglamentos de la FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) este equipo no debe causar interferencia dañina, y (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la que pueda causar una operación mala. No se asegura la privacidad de las comunicaciones cuando se usa este aparato.

Este equipo ha sido examinado y cumple con los límites de un dispositivo digital de la clase B, conforme con la parte 15 de los reglamentos de la FCC y de ETSI (EN) 300328. Estos límites están diseñados para suministrar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radio frecuencia y, si no está instalado y usado en acuerdo con las instrucciones, puede causar mala interferencia con las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación particular. Si este equipo causa mal interferencia a la recepción de radio o de televisión, la cual se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se le aconseja al usuario que trate

de corregir la interferencia de una o más de las siguientes maneras:

- Reoriente o traslade la antena receptora.
- Separe el equipo del monitor.
- Conecte el equipo en una toma de alimentación o en un circuito diferente del que está conectado el monitor.
- Consulte con el agente o un técnico de radio/TV calificado para pedir ayuda.

⚠ **¡CUIDADO! Cambios o modificaciones hechas a este equipo que no están expresamente aprobadas por la parte responsable con la conformidad podrían anular su autoridad para operar el equipo.**

INFORMACIÓN ACERCA DE LA EXPOSICIÓN RF

La antena usada en este transmisor debe ser instalada para suministrar una distancia de por lo menos 20 cm (7.9") de las personas y no debe ser colocada u operada en conjunción con cualquier otra antena o transmisor.

INFORMACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA IC

NOTICIA ACERCA DEL EQUIPO DE RADIO

El término "IC:" antes del número de certificación de la radio solamente significa que las especificaciones técnicas de Industry Canada han sido cumplidas. La operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) que este equipo no cause interferencia, y (2) que este equipo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar una operación indeseable del equipo. "La privacidad de las comunicaciones no se puede garantizar cuando se use este aparato."

INFORMACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA CE

Los productos con la marca CE cumplen con la directiva EMC (2004/108/EC); la directiva de voltaje bajo (73/23/EEC); R&TTE(1999/5 EC) emitida por la Comisión de la Comunidad Europea.

El cumplimiento con estas directivas implica la conformidad con las siguientes Normas Europeas:

- EMC: EN 301 489
- LVD: EN 60950
- Radio: EN 300 328

GARANTÍA LIMITADA POR UN AÑO

 **Se requiere comprobante de la compra original para el servicio garantizado.**

GARANTE: UNIDEN AMERICA CORPORATION
("Uniden") ELEMENTOS DE LA GARANTÍA:

Uniden garantiza por un año, al comerciante original, que este producto de Uniden está libre de defectos en materiales y mano de obra, con sólo las limitaciones o exclusiones expuestas abajo.

DURACIÓN DE LA GARANTÍA: Esta garantía al usuario original se terminará y no será efectiva después de 12 meses de la venta original. La garantía será inválida si el producto es (A) dañado o no es mantenido en forma razonable, (B) modificado, alterado, o utilizado como parte de equipos de conversión, subconjunto, o cualquier configuración que no sea vendida UNIDEN, (C) instalado incorrectamente, (D) mantenido o reparado por alguien que no esté autorizado por un centro de servicio de UNIDEN, para un defecto o mal funcionamiento cubierto por esta garantía, (E) usado en cualquier conjunción con equipos o partes, o como parte de cualquier sistema que no ha sido fabricado por Uniden, o (F) instalado o programado por cualquiera que no esté incluido en la guía operativa para este producto.

DECLARACIÓN DE RECLAMO: En el caso de que el producto no cumpla en algún momento con esta garantía mientras esté en efecto, el garante reparará el defecto y se lo devolverá a usted, sin cobro por partes, servicio, o cualquier otro costo (excepto por el transporte y manejo) ocasionado por el garante o sus representantes en conexión con el desempeño

de esta garantía. LA GARANTÍA LIMITADA ESTIPULADA ANTERIORMENTE ES LA GARANTÍA TOTAL Y EXCLUSIVA PARA ESTE PRODUCTO Y SUSTITUYE Y EXCLUYE TODA OTRA GARANTÍA, CUALQUIERA QUE SEA SU NATURALEZA, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O QUE SURJA POR APLICACIÓN DE LA LEY, INCLUYENDO, DE MANERA NO LIMITATIVA TODA GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD O APTITUD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. ESTA GARANTÍA NO CUBRE EL REEMBOLSO NI EL PAGO DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES. Algunos estados no permiten esta exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes; por esta razón la limitación expuesta arriba, tal vez no tendrá nada que ver en su caso.

RECLAMOS LEGALES: Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede que tenga otros derechos que varían de estado a estado. Esta garantía es nula fuera de los Estados Unidos de América y del Canadá.

PROCEDIMIENTO PARA OBTENER UNA GARANTÍA FORMAL DE FUNCIONAMIENTO:

Si después de seguir las instrucciones de este manual de instrucciones, usted está seguro de que el producto está defectuoso, empaque el producto con cuidado (preferiblemente en su paquete original). El producto debe incluir todas las partes y accesorios originalmente empaquetados con el producto. Incluya comprobante de la compra original y una nota describiendo el defecto por el cual lo está devolviendo. El producto deberá ser enviado porte pagado y que se pueda trazar, o entregado al garante en:

Uniden America Service
743 Henrietta Creek Rd.
Roanoke, TX 76262

(800) 297-1023, 8 a.m. to 5 p.m., hora central, de lunes a viernes.